

CORONA

HAIKU ZENGA PHOTO

12 Bilder - 12 Haiku - 12 Fragen
12 pictures - 12 haiku - 12 questions



fru.ch

Corona

1. [TITEL](#)
2. [Impressum](#)
3. [Schlechte Nachricht / Bad News](#)
4. [Vanitas](#)
5. [Tulpen und Klopapier / Tulips and toilet paper](#)
6. [Beatus](#)
7. [Symeon](#)
8. [Amsel / Blackbird](#)
9. [Leben / Life](#)
10. [Antonius](#)
11. [Onuphrius](#)
12. [Freigang / Release](#)
13. [Hieronimus](#)
14. [Glück / Happiness](#)
15. [Autor / Author](#)

TITEL

CORONA

HAIKU ZENGA PHOTO

12 Bilder - 12 Haiku -12 Fragen

über Einsiedler, Vanitas und Glück

12 pictures - 12 haiku - 12 questions

about hermits, vanitas and happiness

© fru.ch 2020

Impressum

Texte, Haiku, Bilder, Fotos und Umschlaggestaltung

© fru.ch 2020

Englisches Lektorat: Sonja Schüle

Druck: epubli — ein Service der neopubli GmbH, Berlin

Verlag:

Beat Frutiger

Im Junkholz 40

CH-4303 Kaiseraugst

fru@fru.ch

www.fru.ch

© fru.ch 2020

Alle Rechte vorbehalten

Die schlechte Nachricht

Die Frage zu Orakeln und Zeichen der Zeit

Zum Jahresbeginn pflegen sich viele Menschen Gedanken über die Zukunft zu machen, auch in Form von verschiedenen Orakeln. Mit dem Orakel wird eine höhere Instanz gleichsam dazu aufgefordert, etwas zu wichtigen Entscheidungsfragen zu sagen. In den meisten Fällen werden aber nur angenehme Aussagen des Orakels zu Kenntnis genommen.

Eigentlich wäre das Orakel der Astrologen gar nicht nötig gewesen. Die schlechte Nachricht aus China war zu Beginn des Jahres bekannt. Aber sie war eben „chinesisch“ und wurde nicht verstanden. Lange Zeit wurde hartnäckig die Tatsache ausgeblendet, dass sich eine Seuche verbreitet und niemand im Westen wollte wahrhaben, dass die Seuche auch ihn treffen könnte. Wie in früheren Zeiten wurden die Überbringer der schlechten Nachricht angeschwärzt oder mundtot gemacht. So soll schon Apollo den weißen Vogel, der ihm von der Untreue seiner Koronis berichtete, zur Strafe in eine schwarze Krähe verwandelt haben. Sie heißt heute *Corvus corone*. Seit ungefähr 5000 Jahren üben die Menschen das Lesen von Orakeln, übrigens nachgewiesenermaßen zuerst in China. Wann werden sie lernen, die Orakel und Zeichen richtig zu deuten?

疾病傳播 Die Krankheit verbreitet sich

The bad news

The question about oracles and the signs of the time

At the beginning of the year many people tend to think about the future, also in the form of various oracles. With the oracle, a higher authority is called to say something on important questions of decision. However, in most cases, only pleasant sayings of the oracle are taken note of.

Actually, the oracle of the astrologers would not have been necessary at all. The bad news from China was known already at the beginning of the year. But it was just „Chinese“ and therefore not understood. For a long time, the fact that an epidemic was spreading was stubbornly ignored and nobody in the Western world wanted to believe that the disease could also affect him. As in earlier times, the bearers of the bad news were blackened or silenced. Apollo is said to have turned the white bird that told him about the infidelity of his Coronis into a black crow as a punishment. It is nowadays called *Corvus corone*. For about 5000 years people have been practicing the reading of oracles, first in China, by the way. When will they learn to interpret the oracles and signs correctly?

疾病傳播 The disease is spreading

Die schlechte Nachricht,
das Orakel zum neuen Jahr,
wird kaum verstanden.